

平成24年9月1日発行

社会福祉法人

能美市社会福祉協議会広報誌

視覚に障がいをお持ちの方等で、広報誌の音訳テープを聞いてみたいと思われる方は、社会福祉協議会までお知らせ下さい。

社会福祉のみ

第29号

# ほほえみ

根上中学校生徒会企画（松林の保全活動に取り組みました）



寺井中学校生徒会企画（能美市民ボランティアフェスティバルで運営スタッフとして取り組みました）



辰口中学校生徒会企画（手取川の遊歩道や河川敷のゴミ拾いに取り組みました）



## 夏だ！中学生パワー全開！未来へつなげるボランティア！！ 269名参加！

### 目次

- 2～3P 平成24年度決算報告・事業報告
- 4P 第8回能美市社会福祉大会・  
第5回能美市民ボランティアフェスティバル開催
- 5P 地域福祉委員会特集・ぬくもりサロン開催・  
事業所紹介・寄付御礼
- 6P 各種相談日のお知らせ・これからの予定
- 7～8P ボランティア・コミュニティ活動支援センターだより

社会福祉協議会の事業に対するご意見やご要望をお寄せ下さい。

毎年度、市内3中学校生徒会が意見を交換し、夏休みを利用して「3校が協力してボランティア体験をしよう」と企画した「中学生ボランティアチャレンジ体験」。中学生がボランティア活動を通じてお互いを知り合い、交流しながら、地域のボランティアの方々と共に活動しました。詳しくは8Pをご覧ください。

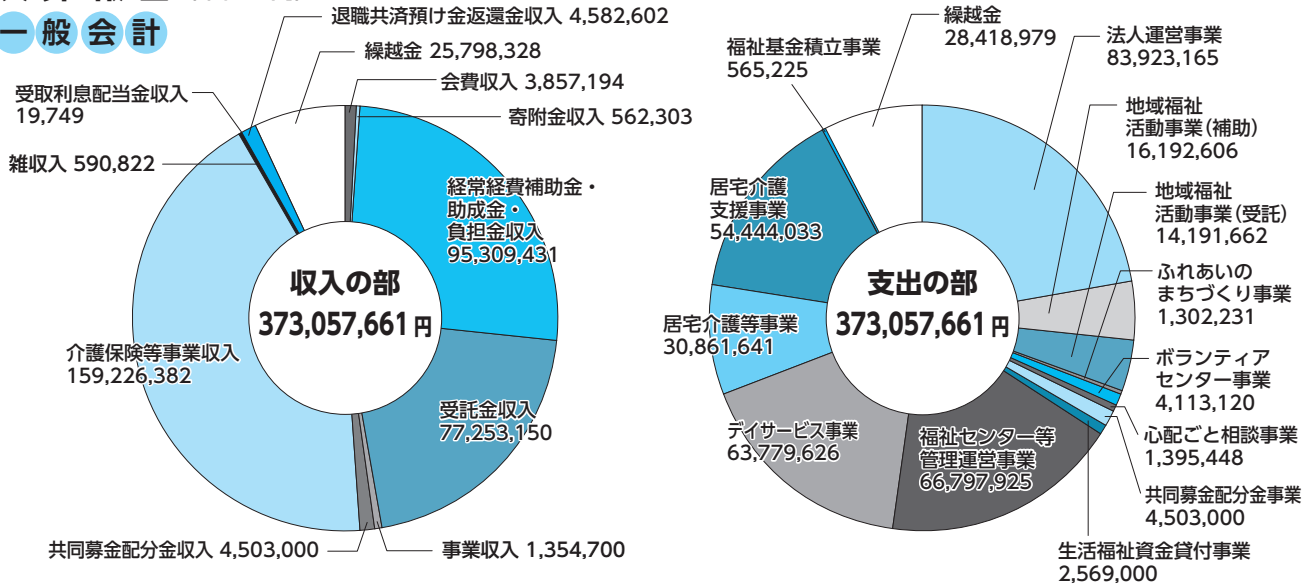


# 理事会・評議員会開催

5月30日(水)、第32回理事会・第28回評議員会が開催され、平成23年度事業報告・決算が承認されました。また、6月16日(土)、第33回理事会が開催され、任期満了に伴う、会長、副会長の選任が行われました。会長には宮本長興氏(学識経験者)、副会長には山本多津子氏(民生委員児童委員協議会)、栗山よしみ氏(ボランティア連絡協議会)が満場一致で承認されました。なお、任期は平成24年6月16日～平成26年6月15日となります。

## 決算報告(単位:円)

### 一般会計



## 事業報告

### (一般会計分)

#### ① 法人運営事業

理事会・評議員会など法人運営に直接関わるもの、他、社会福祉大会や、地域福祉フォーラム等を開催した。

#### ② 地域福祉活動事業

ボランティアの協力を得、ふれあい型配食サービスや、福祉運動会などを開催したり、いきいきサロンの活動費の一部助成、視覚障害や聴覚障害などをもつ方同士の交流の機会や一人暮らし高齢者の方の社会参加の機会をつくった。

又、地域福祉委員会の活動を支援する為、「活動ヒント探し講座」を3講座開催するなど地域での支え合い活動を推進した。

#### ③ ふれあいのまちづくり事業

3地区での親子サロンの開設や、地域で障がいがある会の活動を支援し、いろいろな立場の方々が、共に地域で暮らすことの理解をすすめる、福祉意識の醸成を図った。

#### ④ ボランティア・コミュニティ活動支援センター運営事業

ボランティア活動の普及・推進を目的に、ボランティアセンターを運営し、登録・相談・幹旋や、各種講座開催によるボランティアの人材育成や啓発を行い、交流をすすめるため、能美市民ボランティアフェスティバルを開催した。

#### ⑤ 心配ごと相談事業

心配ごと相談所・弁護士無料法律相談・行政書士無料相談・介護者はればレフォン・ほっとあんしんサロンを開設し、相談事業の充実にも努めた。

#### ⑥ 共同募金配分事業

能美市共同募金委員会からの配分を、各種地域福祉活動の事業費の一部に助成したり、歳末時に、生活困窮者世帯・福祉施設入所者等、援助を要する方々にお見舞金を贈呈した。

#### ⑦ 生活福祉資金貸付事業

県社協からの受託で、能美市に居住する低所得世帯や、離職により生計の維持が困難な世帯等に対し貸付

事業を実施し、必要な援助及び指導を行った。

#### ⑧ デイサービス・居宅介護等・介護保険事業

介護保険・自立支援費事業者としてデイサービスセンター、ヘルパーステーション、ケアプランセンターを運営した。

#### ⑨ 福祉センター等管理運営事業

白寿会館・根上老人福祉センター・健康と生きがいづくりセンター・亀齢荘・ふれあいプラザ・辰口健康福祉センターの各福祉センター等を管理運営した。

#### ⑩ 福祉基金積立事業

市民の善意の気持ちとして、15件の寄付を頂き、愛の福祉基金として積立した。

### (特別会計分)

#### 能美市福祉資金貸付事業

能美市独自の貸付事業として市内に居住する低所得世帯等に対し、資金の貸付と必要な援助及び指導を行った。

貸付件数 13世帯  
貸付金額 1,190,000円



## 平成23年度 主な事業の実績報告

### ● ふれあい福祉事業の実施

	参加人数
ふれあい福祉運動会	500名
ふれあいサンバ	80名

※いずれも実行委員会形式で開催

### ● ふれあい型配食サービスの実施

	延べ利用食	延べ協力 ボランティア数
根上地区（週1回）	1,583食	876名
寺井地区（月2回）	1,155食	615名
辰口地区（月2回）	1,028食	723名
計	3,766食	2,214名

### ● いきいきサロン活動の支援

根上地区	設置数	21箇所
	開催数	343回
	延べ参加者数	8,387名
	延べボランティア数	2,851名
寺井地区	設置数	22箇所
	開催数	196回
	延べ参加者数	3,927名
	延べボランティア数	1,068名
辰口地区	設置数	38箇所
	開催数	199回
	延べ参加者数	4,718回
	延べボランティア数	1,061名

### ● 地域福祉委員会設置数

	設置数
根上地区地域福祉委員会 （うち地区福祉委員会 2箇所）	21箇所
寺井地区地域福祉委員会 （うち地区福祉委員会 6箇所）	24箇所
辰口地区地域福祉委員会 （うち地区福祉委員会 10箇所）	36箇所

### ● 地域福祉委員会活動ヒント探し講座

入門編	受講者 38名 地域福祉委員会活動推進員登録者 35名
実践編	6地域（地区）福祉委員会 受講生 19名 （山口町・浜町・新保町・寺井町横町・ 宮竹町・和気町）
応用編	6地域（地区）福祉委員会 （西任田町・大成町・寺井町九谷町・泉台町・ 松が岡・緑が丘）

### ● ボランティア登録保険加入助成

ボランティア登録団体	83団体
ボランティア登録人数（延べ）	3,405名
ボランティア活動保険	2,845名
ボランティア行費用保険	3,356名

### ● ボランティア相談・斡旋

イベントに関する活動 （地域の催しやいきいきサロン等）	39件
高齢者・障害者への支援に関する活動	40件
子育て支援に関する活動	11件
福祉教育に関する活動 （地域や学校に出前講座）	51件
環境保全に関する活動	5件
国際交流に関する活動	1件
防災に関する活動	15件
その他 相談	11件

### ● 傾聴ボランティア派遣事業

ボランティア派遣実績	111回
------------	------

### ● ボランティア講座

	参加人数
福祉体験学習・出前講座	3,491名
ちびっこ福祉にこにこタイム出前講座	538名
能美市ジュニアボランティアクラブ （児童～一般）	会員 67名
中学生ボランティアチャレンジ体験	408名
高校生ボランティアチャレンジ体験	29名
企業ボランティアセミナー	30名
音訳ボランティア養成講座	36名
団塊の世代 シニア講座	10名

### ● 在宅福祉事業

福祉移送サービス	利用登録者数	73名
	回数	605回（片道を1回とする）
	稼働日数	188日
生活支援ヘルパー 派遣	利用対象者数	7名
	利用延回数	269回
在宅介護者の つどい開催	2日間開催	48名参加

### ● 各種相談事業

心配ごと相談	月6回	延相談件数78件
弁護士無料法律相談	月2回	延相談件数87件
行政書士無料相談	月1回	延相談件数19件

## 第8回能美市社会福祉大会開催

8月5日(日)、根上総合文化会館において、市内の福祉関係者約250名の参加のもと、第8回能美市社会福祉大会が開催されました。永年にわたり社会福祉活動に尽力された2団体25名に対し、社会福祉功労者表彰が贈呈されました。今後共、益々のご活躍を願っております。おめでとうございます。

### 社会福祉功労者表彰 (敬称略)

#### 民生委員児童委員 (6名)

林 敏江(根上地区) 能登美知子(根上地区)  
森 憲市(寺井地区) 本 紀子(辰口地区)  
西 文子(辰口地区) 細坪 裕子(主任児童委員  
辰口地区)

#### 社会福祉団体役職員 (3名)

辻 富三(能美市老人クラブ連合会)  
竹村 喜好(能美市老人クラブ連合会)  
新田 芳夫(能美市遺族会)

#### 社会福祉活動者 (2団体)

なごみの会(代表:酒井 敏美 会員数:18名)  
ふれあい型配食サービスの調理ボランティアや  
いきいきサロン等での調理指導の活動

#### ちびっこふくしニコニコ隊

(代表:今井三津子 会員数:9名)  
市内保育園やいきいきサロン、福祉施設等での  
福祉の理解をすすめるための公演活動

#### 社会福祉施設役職員 (16名)

西口 純子(特定非営利活動法人老人介護マトリックスとまり木)  
福井 裕恵(特定非営利活動法人能美市作業所連合) 中川 恵子(特定非営利活動法人能美市作業所連合)  
林 清子(社会福祉法人喜峰会) 福田 好江(社会福祉法人喜峰会)  
北川 隆貴(社会福祉法人喜峰会) 阿部 誠(社会福祉法人湯寿会)  
土永麻衣子(社会福祉法人湯寿会) 竹内 千春(社会福祉法人湯寿会)  
高木 易代(能美市立保育園) 中島 裕子(能美市立保育園)  
南口 早世(能美市立保育園) 岡野香代子(能美市立保育園)  
米澤ゆず実(社会福祉法人能美市社会福祉協議会) 山田 優子(社会福祉法人能美市社会福祉協議会)  
高畑 隆俊(社会福祉法人能美市社会福祉協議会)

## 第5回能美市民ボランティアフェスティバル開催

能美市社会福祉大会に引き続き、第5回能美市民ボランティアフェスティバルの開会宣言があり、ボランティア活動の紹介、体験をはじめ、ふれあいステージ、まんぷく広場などに約1,000名の市民の方々の来場がありました。

ボランティアの方々の日頃の活動を知ってもらいたいという気持ちで、会場は熱気につつまれていました。この様子は、9月1日発行の「ボラ♥はあと19号」で詳しく、ご紹介します。

健康チェック・相談  
普段の健康が気になり、  
熱心に耳を傾けます。



まんぷく広場  
たくさんさんの模擬店で賑  
わいました。

ふれあいステージで  
の催事  
暑さを吹き飛ばす、よ  
さこいソーラン。



ボランティア活動紹介  
手話を使ったコミュニ  
ケーションを体験。

## デイサービスセンター能美



デイサービスセンター能美では、要介護認定を受けられた利用者の方が、入浴サービスや健康チェック、機能訓練やレクリエーションを通して、住み慣れた地域で、家族や知人と共にいきいきと安心して過ごせるよう、また、ご家族の介護のご苦勞を少しでも軽減することを目的に、スタッフ一同サービスをさせていただきます。

営業日は、祝祭日も関係なく、月曜日から土曜日で、お休みは日曜日と年末年始(12/30～1/3)です。

送迎サービスも充実し、利用者の方が楽しみにしている入浴は、「大きな湯舟にゆったり入れて気持ちが良い」と評判です。

この4月から、デイサービスの1日お試し利用も始まりました。ご希望の方は、担当のケアマネジャーにご相談ください。

お問い合わせ、見学も随時受け付けております。ぜひご利用ください。

プチニュースです。写真をご覧ください。今回スタッフのユニフォームを新調しました。この陽気な面々をぜひ一度センターに見に来てください。

また、まちで見かけたら気軽に声をかけてくださいね♪

住所 能美市緑が丘十一丁目50番地1  
電話 0761-51-6683  
Fax 0761-51-6677

寄付御礼 平成24年5月21日～平成24年8月20日(敬称略)

ありがとうございました

・能美市老人クラブ連合会  
寺井支部



## 『山口町地域福祉委員会』

～安心、安全に生きがいを持って暮らせる地域づくりをモットーに～

山口町地域福祉委員会は平成23年度に「地域福祉委員会活動ヒント探し講座実践編」を受講し、「住民流支えあいマップ」を作成しながら、町内の状況を話し合いました。

その中から、①昔からの住人が多いエリアと新興住宅地などのエリアに分かれている。②日中独居となる高齢者が多いが、町内の商店に集って井戸端会議を楽しんでいる。男性はあまり地域との関わりは少ない。③介護サービスを受けている人は、地域との関わりが少ない。という状況が分かりました。そして、①～③について「顔見知りの関係を築くことが支え合いの第一歩」ということを確認し、みんなでできることを話し合い、取り組みとして以下の点を進めました。

- ① 町内の福祉施設に文化祭への出展を呼び掛けたり、いきいきサロンスタッフが福祉施設と町会との仲介役として、施設の思いを伝える。
- ② いきいきサロンへの男性参加を呼び掛ける。
- ③ いきいきサロンでの世代間交流をとおして、幼児や児童の保護者をつながりをつくる。

### 現在の活動を持続・拡大するために

町民同士のふれあいの機会を増やすため、旧公民館の活用を検討したり、地域福祉活動への協力者の拡大のためのPRにも取り組んでいます。



町の文化祭に町内の福祉施設からも出展



住民流支えあいマップの前に、課題を話し合う

## 視覚の障害を持つ方々の「ぬくもりサロン」開催！

7月14日(土)、寺井地区公民館で、「ぬくもりサロン」が始まりました。参加者は、普段の暮らし方や日頃の思いについて話し合ったり、ボランティアグループ「げんきかい」から、アロマハンドマッサージを受けるなど、ゆったりとした時間を過ごしました。

また、音訳ボランティアの活動をされている方々との意見交換も行なわれ、「広報の音訳テープを早めに手元に届けてほしい」など、日頃の思いを話し合いました。8月2日(木)にも2回目を開催しました。



# 相談日のお知らせ (H24年9月～11月分)



## ● 弁護士無料法律相談 要予約 午後1時30分～午後3時30分

相談日	開催場所	問い合わせ
9月4日(火)	能美市健康福祉センター「サンテ」	(寺井支所 ☎58-6896)
9月20日(木)	辰口健康福祉センター	(本所 ☎51-6020)
10月3日(水)	旧西任田保育園	(根上支所 ☎58-4341)
10月26日(金)	能美市健康福祉センター「サンテ」	
11月6日(火)	辰口健康福祉センター	
11月22日(木)	旧西任田保育園	

## ● 行政書士無料法律相談 要予約 午後1時30分～午後3時30分

相談日	開催場所	問い合わせ
9月13日(木)	旧西任田保育園	(根上支所 ☎58-4341)
10月18日(木)	辰口健康福祉センター	(本所 ☎51-6020)
11月15日(木)	能美市健康福祉センター「サンテ」	(寺井支所 ☎58-6896)

※弁護士・行政書士無料法律相談については、時間は一人およそ30分、1日4名迄です。

## ● 心配ごと相談

午後1時～午後4時

予約不要

	開催日	開催場所・問い合わせ
根上地区	毎月10日 25日	根上商工福祉会館 (根上支所 ☎58-4341)
寺井地区	毎月5日 20日	寺井地区公民館 (寺井支所 ☎58-6896)
辰口地区	毎月1日 15日	辰口福祉会館 (本所 ☎51-6020)

## ● 親子サロン(ママ友相談)

午前9時30分～午後1時30分

予約不要

	開催日	開催場所
根上地区	毎週 月曜日	旧西任田保育園 午前9時30分～午後1時30分
寺井地区	毎週 土曜日	ふれあいプラザ 午前10時00分～午後2時00分
辰口地区	毎週 火曜日	辰口健康福祉センター 午前9時30分～午後1時30分

※9月1日(土)ふれあいプラザ

10時～「親子サロンスペシャル」絵本喫茶が開かれます。

※根上地区9月17日、10月8日、11月26日

寺井地区9月22日、11月3日

辰口地区10月30日、11月27日 はお休みです。

## ● 介護者はればれテレフォン

午後1時～午後3時30分

予約不要

開催日	問い合わせ
10月10日(水)	専用電話 (☎58-4346)

※偶数月の第2水曜日、「能美市介護者の会」会員が相談員となり、介護をする上で心の悩みを電話でお聞きします。

## ● ほっとあんしんサロン

午後1時30分～午後3時30分

予約不要

開催日	開催場所・問い合わせ
9月12日(水) 10月10日(水) 11月14日(水)	旧西任田保育園 (根上支所 ☎58-4341)

※高齢期を迎えての健康や、暮らし方の不安、また介護をしている心の悩みなど、日頃の思いを気軽に語り合いませんか。「能美市介護者の会」会員がスタッフとしてお待ちしております。どなたでも、お気軽にご参加下さい。

## これからの予定

9月26日(水)	地域福祉委員会活動ヒント探し講座【入門編】 【第2回目】開催 全5回 月日/第3回:10/31(水) 第4回:11月初旬予定 第5回:11/28(水) 時間/19時～21時 場所/寺井地区公民館(ただし、第4回の開催場所については未定)
10月1日(月)	地域福祉委員会活動ヒント探し講座【実践編】 【第1回】開催 全3回 月日/第2回:10～12月予定 第3回:12月20日(木) 時間/19時30分～21時 場所/辰口健康福祉センター(ただし、第2回の開催場所については各町公民館)

※上記の入門編・実践編についてのお問い合わせは、能美市社会福祉協議会まで

10月1日(月)～12月31日(月)	赤い羽根共同募金運動開始 (能美市共同募金委員会)
12月1日(土)～31日(月)	歳末たすけあい募金運動 (能美市共同募金委員会)
12月3日(月)～9日(日)	障害者週間記念事業『ふれあい福祉ウィーク』 場所/未定 時間/未定



7月会員会費推進月間について、多くの方々にご理解ご協力を賜り、厚く御礼を申し上げます。

会員会費は、12月末日まで引き続き、受付をしております。ご協力をよろしくお願い致します。

### 3

情報

## ジュニアボランティアクラブ ～活動報告～



7月8日(日)～ボランティアについてのお話を聞き、年間活動を計画しよう～

ボランティアグループ「チーム20」の田中策次郎さんより、「相手を思いやることがボランティアの第一歩」などの話を聞き、その後、自分たちがやってみたいことや興味のある活動を話し合い、年間の活動を計画しました。



スーパーボールすくいのやり方を説明中

8月5日(日)～能美市ボランティアフェスティバルに協力しよう～

「スーパーボールすくい」コーナーを企画し、運営スタッフとして頑張りました。また、会場内の様々な展示や体験をまわり、知識を広めました。



エレベータなども誰でも使いやすくなってるんだね

### 4

情報

## 音訳ボランティアスキルアップ講座を開催

6月23日～7月14日の毎週土曜日(全4回)寺井地区公民館において、音訳ボランティアスキルアップ講座を開催しました。講師からは、発音の高低、アクセントなどを指摘され、受講者達は音訳の難しさを再認識していました。仲間同士で読み合わせすることの大切さと、聴き手の立場に立つことを学びました。講座の最後には、実際に音訳テープを利用されている方たちとの交流もあり、活動のやりがいを実感されていたようです。



「大きな声でしっかり発音」が基本!

### 5

情報

## 福祉協力校活動連絡会を開催 ～福祉教育の推進～

7月31日(火)辰口健康福祉センターにて、市内全小・中・高等学校の福祉教育に関わる担当教諭と地域のボランティア活動者50名が集い、学校と地域との連携について、学び合いました。大阪教育大学の新崎国広准教授からは、「子ども達には、「知識教育」と「人間教育(福祉教育)」の二つの教育が必要であり、学校と地域の人々が、それぞれの立場でお互いに「何ができて何ができないか」ということを理解し、個々の専門性や社会的役割の違いを認め合い、協同してネットワークを構築してほしい」との話がされました。



福祉教育のすすめ方についてわかりやすく説明

## プルタブ・エコキャップ収集の報告

いつもたくさんの団体や、個人の皆さんからのご協力をいただき誠にありがとうございます。

◆エコキャップはNPO法人能美市作業所連合はまなす作業所へ送っています。そこでリサイクルされ、その売却益でポリオ(小児マヒ)ワクチンが購入され、途上国に送られています。

◆プルタブは車イス購入の為、積み立てています。  
※【一部紹介】ポニユール根上苑、能美市互助会  
(順不同・敬称略)

引き続き、ご協力の程、よろしく御願ひ致します。  
持ち込みは社会福祉協議会本所・支所へお願いします。

他の収集物も集めています!

- ・古切手…(ジョイセフ財団へ送付[途上国の保健活動]に役立つ)
- ・ベルマーク…(ベルマーク財団へ送付[市内学校の教育備品購入に役立つ])
- ・使用済みテレフォンカード、プリペイドカード…(ジョイセフ財団へ)

毎月、ボランティアグループ「山ぼうしの会」の皆さんが整理活動をしています。  
※誰でも出来るボランティアです。

お仲間募集中!

こちらからは さあ、あなたも自分にできることを！

最新ボランティア登録数  
(H24.9.1現在)

3,366人(個人も含め)

85グループ

# 能美市ボランティア・コミュニティ活動支援センター(ボラセン)だより

こちら側からの2ページは、いろいろなボランティアに関する募集や、“知って得する、役立つ”情報を掲載しています。皆様からのご意見、ご質問にもお答えしていきますので、どんどんホットな情報をお寄せください。

1  
情報

## 第5回能美市民ボランティアフェスティバル開催！ その会場でも中学生と高校生のボランティアが大活躍！！

### 中学生ボランティアチャレンジ体験 活動報告

市内中学校生徒会が中心となり企画し、地域のボランティア活動者と共にボランティア活動を行いました。延べ269名の生徒が参加し、ボランティアに参加する意義を知り、そして、他校生徒とも、楽しく交流を深めました。(写真は表紙)



ボランティアフェスティバルは8/5(日)に開催され、多くの方のご来場を頂きました。

日時	活動内容	場所	協力グループと活動内容
7/28 (土)	《根上中学校生徒会企画》 「We are 松タレンジャーズ!! ～大きな松を育てマツ～」	根上松史跡(根上町) 大浜学校林(大浜町)	『高坂・根上町緑を守る会』 と松葉かき、散策路づくり、 棚づくり
8/4 (土)	《辰口中学校生徒会企画》 「Cleanレンジャーが手取川にくるうー!!!」	手取川水辺プラザ (山田町)	『護美ワーキング』と 手取川の河川周辺のゴミ拾い
8/5 (日)	《寺井中学校生徒会企画》 「ボラフェス参加してもいいかなー?いいともー! ～こんなボランティアもあったんだ!～」	根上総合文化会館 (大成町)	第5回能美市民ボランティア フェスティバル運営スタッフ

2  
情報

## 高校生ボランティアチャレンジ体験 活動報告

### パート1 〈コミュニケーション理解体験〉7月25日(水) 寺井地区公民館 10名参加

午前中は、市手話通訳士 黒崎ゆかり氏を講師に迎え、手話の基礎を学びました。その学びを実践に活かそうと、午後は「福耳ネット」(聴覚に障がいを持たれる方々のサロン)の皆さんと一緒に手作り制作を楽しみました。参加した高校生の感想…「普段なかなかお会いする機会のない方々と、自然にお話ができて嬉しかった。」「とてもいい勉強になった。」



福耳ネットの方と一緒に交流を深めながらお花の壁飾りを作りました。

### パート2 〈ボランティアフェスティバルスタッフ体験〉

8月5日(日) 根上総合文化会館 15名参加

運営スタッフとして、若いパワーを発揮して活動する姿は輝いていました。



社会福祉法人 能美市社会福祉協議会

✉ nomi@nomi-shakyo.jp  
ホームページ <http://www.nomi-shakyo>

〒923-1226 能美市緑が丘十一丁目50番地1  
(辰口健康福祉センター内)

- 本所・辰口支所 (☎ 51-6020 FAX 51-6677)
- ヘルパーステーション能美 (☎ 51-6767 FAX 51-6677)
- デイサービスセンター能美 (☎ 51-6683 FAX 51-6677)
- 居宅介護支援事業所 能美ケアプランセンターたつのくち (☎ 51-6760 FAX 51-6677)

〒923-1121 能美市寺井町ク9番地6 (ふれあいプラザ内)  
● 寺井支所 (☎ 58-6896 FAX 58-6827)

- 〒929-0102 能美市西任田町口23番地 (旧西任田保育園内)
- 根上支所 (☎ 58-4341 FAX 58-4361)
- 能美市ファミリー・サポート・センター (☎ 58-4342 FAX 58-4361)
- 居宅介護支援事業所 能美ねあがり居宅介護支援事業所 (☎ 58-4351 FAX 58-4352)